

神戸ーベトナムビジネス交流ミッション

期間:2019年11月23日(土)~29日(金)7日間

参加者募集のご案内

近年、「チャイナプラスワン」、「タイプラスワン」の動きが活発化する中、優秀かつ勤勉な若い労働力と人口約9,400万人の巨大市場を持つベトナムは、有望な生産拠点や消費市場として、また有力な人材採用の場として注目されています。

そこで今般、神戸商工会議所では、成長著しいベトナムに着目し、海外に新たなビジネスチャンスを求める中堅・中小企業を対象に、海外展開や人材確保を支援することを目的に、ミッションを派遣いたします。

貴社の国際ビジネス拡大にお役立ていただけると存じますので、ぜひご参加賜りますようご案内申し上げます。

特 色

①ベトナム企業との商談会を、ハノイとホーチミンで開催

★ホーチミンでは事前調整をした上で、商談を行っていただきます。

②現地人材事情の理解を深めるため、

国立大学と技能実習生研修機関を訪問・懇談

★ハノイで、日本・ベトナム二国間で設立された「日越大学」、

ホーチミンでは、技能実習生研修機関「ESUHAI」を訪問します。

③日系の進出企業、ベトナム企業の見学・懇談を通じ、 現地ビジネスの実情を学びます

募集対象：神戸商工会議所議員・会員企業の経営者、経営幹部等

募集人員：15名程度

主 催：  神戸商工会議所国際ビジネス委員会

協 力： ジェトロ神戸、(一社)神戸貿易協会

後 援： 在大阪ベトナム社会主義共和国総領事館 (予定)

旅行取扱： (株)JTB 神戸支店

「神戸ーベトナムビジネス交流ミッション」 行程表

7日間《ハイフォン1泊、ハノイ2泊、ホーチミン2泊》

日	月日(曜)	地 名	現地時刻	交通機関	予 定 (宿泊地)	食 事
1	11月23日 (土)	関西空港発 ハノイ着 ハノイ発 ハイフォン着	10:30 13:50 15:00 16:30 夜	VN331 専用車	空路、ハノイへ ハノイ着後、専用車にてハイフォンへ移動 アヴァニ・ハイフォンホテルにチェックイン (有)クエスト企画との夕食懇談会 (在神のベトナム進出企業、そろばん塾経営) ＜ハイフォン泊＞	昼:機内 夕:ホテル内レストラン
2	11月24日 (日)	ハロン湾 ハロン湾発 ハノイ着	全 日 16:00 18:30	専用車	ハロン湾見学 (クルーズ&ティエンクン鍾乳洞見学) ハノイへ移動 QUEST PLANNING VIETNAM CO., LTD. ハイフォン 本校の見学 シェラトン・ハノイホテルにチェックイン ＜ハノイ泊＞	朝:ホテル 昼:クルーズランチ 夕:レストラン
3	11月25日 (月)	ハノイ	午 前 午 後 夜	専用車	日越大学の訪問・交流 古田学長の表敬訪問/研究施設の見学等 JICA 日本センター経営塾卒業メンバー(OB&OG) との懇談・商談会(於:ハノイ貿易大学) ジェトロ、金融機関の現地駐在員の方々との 夕食懇談会 ＜ハノイ泊＞	朝:ホテル 昼:レストラン 夕:レストラン
4	11月26日 (火)	ハノイ ハノイ発 ホーチミン着	午 前 午 後 17:30 19:45	専用車	バンドー化学(株)ベトナム工場の見学 Bando Manufacturing (Vietnam) Co., Ltd. (伝動ベルト製品等の製造・販売) 三笠産業(株)ベトナム工場の見学 MIKASA VIETNAM Co., Ltd. (建設機械の製造) 亀田製菓(株)ベトナム工場の見学 THIENHA KAMEDA JSC (米菓の製造・販売) ホーチミン着後、専用車にて移動、 ホテルニッコーサイゴンにチェックイン ＜ホーチミン泊＞	朝:ホテル 昼:レストラン 夕:レストラン
5	11月27日 (水)	ホーチミン	午 前 午 後 夜	専用車	技能実習生研修機関 ESUHAI の見学 ベトナム企業の見学・懇談 Vi Nguyen 社 (豆腐製造業) Nhat Anh Trading Pt. Enterprise (菓子製造・販売業) ホーチミン日本商工会議所との夕食懇談会 ＜ホーチミン泊＞	朝:ホテル 昼:レストラン 夕:レストラン

6	11月28日 (木)	ホーチミン ホーチミン発	24:25	専用車 VN320	<自由行動> ※下記の2プランをご用意します ① ベトナム企業との個別商談(事前調整有) ② 市内観光 空路、関西国際空港へ <機中>	朝:ホテル 昼:レストラン 夕:レストラン
7	11月29日 (金)	関西空港着	07:00		着後、解散	朝:機内

■航空会社：VN ベトナム航空

※都合により行程は変更の可能性がございます。

■宿泊ホテル <ハイフォン> アヴァニ・ハイフォンホテル
<ハノイ> シェラトン・ハノイホテル
<ホーチミン> ホテルニッコーサイゴン

■訪問先のご紹介(一部抜粋)

【ハイフォン】

(有)クエスト企画

神戸市灘区に本社を置き、進学塾・そろばん教室を運営。そろばん教室は国内50校。2017年に QUEST PLANNING VIETNAM CO., LTD. を設立し、そろばん教室をハイフォン4校(生徒数250名)、ハノイ7校(生徒数130名)。

【ハノイ】

日越大学

日本とベトナムの2国協力のもと2016年9月に開学した文理横断型国立大学。授業は英語で実施、日本語が必修履修科目となっている。

JICA 日本センター経営塾

東・中央アジア、東南アジア地域の9カ国に10センターが設置され(ベトナムはハノイとホーチミン)、ビジネス人材育成と現地経営人材、日本企業間のネットワーク構築を支援しており、経営塾もその事業の一環。

Bando Manufacturing (Vietnam) Co., Ltd.

バンドー化学(株)(ゴム製品製造業)のベトナム工場(フンイエ省タンロン工業団地第Ⅱ)。2018年に操業を開始し、二輪車、農業機械、産業機械等向けの伝動ベルト製品の製造・販売などを行っている。

MIKASA VIETNAM Co., Ltd.

三笠産業(株)(建設機械製造業)のベトナム工場(タンロン工業団地第Ⅱ)。日米欧の小型締固め機械メーカーとしては、ベトナムで初となる独資の専用工場を2012年に操業開始。小型建設機械の製造を行っている。

THIEN HA KAMEDA, JSC.

亀田製菓(株)と現地の米菓トップ製菓企業「THIEN HA CORPORATION」の合併会社として2013年に設立、同年10月から製造を開始。主力商品「ICHI」(「揚一番」をベースに現地化)は現地で高く支持されている。

【ホーチミン】

技能実習生研修機関 ESUHAI (エスハイ) <2006年設立> <http://jp.esuhai.com/>

日本への技能実習生や高度人材の送り出し機関。日本語教育に加え、日本文化、ビジネスマナー、キャリアプラン、信頼・絆の大切さ等の教育も行う。全校で4千名の学生が在籍している。

Vi Nguyen 社 <2007年創業> <https://vinguyen.vn/>

豆腐製造業。同社社長のカオ氏は東京工業大学で学び、日系大手電機メーカー研究所の勤務経験を持つ。同社商品は現地イオンなどスーパー等に納品されており、こんにゃく、納豆、ごぼう等も扱っている。

Nhat Anh Trading Pt. Enterprise <1996年創業> <https://www.nhatanh.com/>

菓子製造・販売業。ベトナム全土に商品を供給している。日本企業のベトナム進出支援も行っており、市場調査、テスト販売、輸入販売等をサポートしている。日本商品のOEM生産では、同社販路を活用した展開もしている。



【参加者募集要項】

■旅行代金：お一人様につき、29 万円程度

■共通団費：お一人様につき、5 万円程度

※現地通訳、現地飲み物代、名簿・報告書作成などの経費に充当します。また、共通団費は参加人数と行程により変動しますので、予めご了承ください。

■旅行代金に含まれるもの

1. 航空運賃：エコノミークラス

※ビジネスクラスご希望の方：ご利用の方は別途お申し付けください。差額分として 135,000 円を頂戴いたします。ビジネスクラスに関しては手配時に搭乗者のパスポートネームが必要となるため、今現在手配を行っておりません。そのため、お手配が必要な方はお早めにお申し付けください。空き状況次第ではご案内ができない場合がございます。パスポート更新などでお手元にパスポートがない場合でも、パスポートネームのスペルと生年月日を頂戴できれば手配可能です。

2. 宿泊費：五ツ星ホテル1 人部屋料金

3. 食費：行程表に記載の食費および税・サービス料

4. 視察経費：行程表に記載の視察に関する交通費、ガイド料など

5. 団体行動中の税金・チップなど

6. ベトナムの空港税、航空保険料

7. 運輸機関の規定内手荷物料金

8. 添乗員同行費用

9. 関西国際空港施設利用料

10. 企画料金、渡航手続諸費用

11. 燃油サーチャージ（6 月末現在の料金 5,600 円を見込んでおりますが、変動する可能性がございますので、その場合は別途差額を申し受けます）

■旅行代金に含まれないもの

手荷物超過料金／クリーニング代、電話代、追加飲食費など／任意の海外旅行傷害保険料／傷害、疾病に関する医療費

■取消料

2019 年 10 月 8 日から 10 月 23 日まで	航空券取消料 30,000 円
2019 年 10 月 24 日から 11 月 20 日まで	旅行代金の 20%
2019 年 11 月 21 日から出発当日まで	旅行代金の 50%
旅行開始後の解除および無連絡不参加の場合	旅行代金の 100%

※ビジネスクラスの航空券に限っては、エコノミークラスの取消規定日より前に座席を確定、手続きする必要があり、それ以降のお取消しに関しては取消料が発生します。

■申込方法

別添参加申込書に必要事項をご記入の上、下記お申込先まで FAX にてお申し込みください。併せて、旅券（パスポート）の顔写真のページのコピーをご郵送ください。

■申込締切日 2019 年 8 月 22 日（木）

■旅行代金のお支払いについて

申込書を受理しました後、後日改めて当方より請求書をお送りします。指定口座に期日までにお振り込みください。

■お申し込み・問い合わせ先 **神戸商工会議所 産業部（西田、藤本）**

〒650-8543 神戸市中央区港島中町 6-1

TEL:078-303-5806 FAX:078-306-2348 E-MAIL:y-nishida@kobe-cci.or.jp

神戸-ベトナムビジネス交流ミッション 参加申込書

会社名		所属・役職名	
(英文)		(英文)	
所在地	〒	TEL	() -
		FAX	() -
		E-mail	

ローマ字		生年月日	19	年	月	日
氏名		出生地		県		
ふりがな						
現住所	〒				TEL () -	
留守宅連絡先	住所	(□ 同上)			TEL () -	
	氏名	(本人との関係:)				
連絡窓口(会社)	部署名	氏名				
	TEL: () -	FAX: () -				
	E-mail:					
旅券(パスポート)	No _____	発行年月日	年	月	日	
日本-ベトナム往復航空機 ビジネスクラス希望					<input type="checkbox"/> 有	<input type="checkbox"/> 無
11月28日について		<input type="checkbox"/> ベトナム企業との個別商談		<input type="checkbox"/> 市内観光		
通訳手配(11月28日個別商談)		<input type="checkbox"/> 希望する		<input type="checkbox"/> 希望しない		

※下記内容は、団員名簿（英語で作成）記載するとともに、ベトナム企業との商談会用資料として使用いたしますので、英語につきましても必ずご記入ください。

事業内容 (日本語)	
事業内容 (英語)	
取扱品目 (日本語)	
取扱品目 (英語)	
商談希望内容 (日本語)	
商談希望内容 (英語)	

※必要事項をご記入のうえ FAX にてお申し込みください。

※ご記入いただきました個人情報は、当ミッション参加者管理、連絡案内の目的に使用いたします。